



ΘΩΡΗΚΤΟΝ ΣΠΕΤΣΑΙ

Ἀριθ. Πρωτ.

Ἐν Livorno τῇ Juin 1909

À Monsieur le Directeur de Chantiers
de Constructions Navales de la Compagnie
Orlando frères, le Commandant du cuirassé
Grec "Spetsai"

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous soumettre, à part
le changement des tubes des chaudières et les travaux
de coque une liste des travaux que nous aurons
besoins de faire pendant notre séjour au bassin; En

Liste de travaux.

vous priant en même
temps de les commencer

le plutôt possible 1) Examiner les miroirs des projecteurs

pour qu'ils soient 2) Remplacer toutes les parties usées du linoléum des
différents ponts.

3) Appliquer aux monte-charges de canons de 24 cm
un système de parachute automatique analogue de
notre cuirassé "Psara" construit par votre Maison der-
nièrement.

4) Réparer les persiennes des sabords des carrés et des chambres
du Commandant et des officiers du bord.

- 5) Remplacer les tubes de la chaudière du canot à vapeur.
- 6) Masticage de la coque de la vedette.
- 7) Mettre un siège et un dossier en cuir sur le canapé de la timonerie et remplacer le cuir du canapé du carré des aspirants.
- 8) Visite et réparation de tous les tuyaux d'arrivée et de sortie des water-closets et des poulaines.
- 9) Placer un porte-voix sur la vedette.
- 10) Dorure des ornements de l'arrière.

C'est en vous remerciant, Monsieur le Directeur, je vous prie d'agréer mes plus sincères amitiés.

Le Commandant
du cuirassé Grec "Spetsai"

A Monsieur le Directeur des Chantiers de
Constructions Navales de la Compagnie Orlando frères, le
Commandant du Cuirassé Grec "Hetsai"

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous annoncer que hier
nous avons reçu un télégramme du Ministère de la Marine en
nous ordonnant de changer les tubes de deux autres chaudières, mais
toujours dans le délai promis par votre Maison c'est à dire dans
le quinze à dix huit jours qui suivront la réception des tubes des
ces deux chaudières.

Tout en espérant, Monsieur le Directeur, que nous aurions
encore le grand plaisir de voir que votre Maison continue toujours
à montrer le même empressement envers nous et que le délai
ci-dessus ne sera pas surpassé pas même d'une journée, d'après
vos engagements toujours, je vous prie de recevoir, Monsieur le Direc-
teur, mes salutations les plus empressées.

Le Commandant
du Cuirassé Grec "Hetsai"

καλύψεις κλειστού Κουζίνας

αλάτι	λό' αλάτιος 0.10	κουζίνα 0.15	κουζίνα 0.15
Μαρούλι	" " 0.10	Μενιέρ " " 0.25	
Κυπαρίσσι	" " 0.10	Τσίρι " 0.15	
Κορίανδρο	" " 0.25	Ποττό " 0.40	
Κεράσι	" " 0.25	Εσπερίδες " " 0.90	
Chartreuse	" " 0.25	Ανχοίς " " 0.90	
Peppermint	" " 0.25	Πικλές " 2.10	
Cherry brandy	" " 0.25	Τάλσταφ " 1.00	
Λαϊνίνα	" " 0.25	Τζέλο πέππε " 1.35	
Βερνικιόν	" " 0.25	Οδορογόμους " 0.50	
Μαυροδάφνη	λό' αλάτι 0.25	Κάπρι " 0.55	
Vermouth	" " 0.25	Κάπρι & αλάτι 0.55	
Μαρούλι	" " 0.35	Μαρούλι 0.15	
Whiskey	" " 0.25	Τσίρι 0.05	
Πορτοκάλι	" " 0.30	Τσίρι 0.10	
Γροσκιλλέ	" " 0.30	Τσίρι 0.25	
Πορτοκάλι	" " 0.25	Τσίρι 0.25	
Λευκίδα	" " 0.25	Τσίρι 0.25	
Σπαρτίνα	" " 0.25	Τσίρι 0.25	
Λάδος 1/2 γράμμο	" " 0.50	Τσίρι 0.25	
Βούτυρο Κρητικό	λό' αλάτι 1.50	Τσίρι 0.25	
Μαρούλι 0.15	" " 0.15	Τσίρι 0.25	
Μαρούλι 0.20	" " 0.20	Τσίρι 0.25	
Μαρούλι 0.10	" " 0.10	Τσίρι 0.25	
Μαρούλι 0.10	" " 0.10	Τσίρι 0.25	
Μαρούλι 0.20	" " 0.20	Τσίρι 0.25	
Μαρούλι 0.15	" " 0.15	Τσίρι 0.25	

9298

645

